

## La crisis de Jordania

### NORTEAMERICA NO INTERVENDRA CON SUS SOLDADOS

WASHINGTON, 13 (Efe-Reuter).—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, desmintió anoche que Norteamérica fuese a intervenir, con sus soldados, en la crisis de Jordania. Rogers afirmó en un

comunicado que había sido informado de que circulaban informes en Amman, en los que se decía que la 82 división aerotransportada de los Estados Unidos estaba en disposición de intervenir en Jordania.

### Posible Presidente argentino



Varios son los nombres que se barajan para ocupar la Presidencia de la República Argentina, lo que, según se dice, puede suceder en el plazo de pocas horas. Primero se dijo que, probablemente, sería designado un presidente civil. Pero luego se ha asegurado que bien podría ser un militar. Y, entre éstos, uno de los que con más probabilidad cuenta es el teniente general Pistarini a quien corresponde la presente fotografía.

# Esperanzas de que sea liberado

## Aparece en una iglesia, una carta de los secuestradores del embajador alemán en Brasil

RIO DE JANEIRO, 13. (Efe-Reuter). — Han aumentado las esperanzas de que sea puesto en libertad el embajador de Alemania Occidental, Ehrnfried Von Holleben, secuestrado hace dos noches, al ser encontrada en una iglesia una carta de sus secuestradores.

Un informe gubernamental expedido tras una larga reunión de ministros del Gobierno no facilita detalles sobre las condiciones impuestas para la liberación del embajador, aunque ciertos medios de Río de Janeiro han manifestado que los secuestradores habían nombrado cuarenta presos políticos, que deseaban ver en libertad.

La carta de los secuestradores fue encontrada anoche en la iglesia de Santa Mónica, en el suburbio de Leblon, tras recibirse una llamada telefónica en la emisora estatal, hecha por una mujer.

La Policía realiza al mismo tiempo una intensa búsqueda, por todo el país, de los ocho terroristas que secuestraron a Von Holleben durante la noche del martes.

El presidente, Emilio Garrastazu Medici ha prometido que no escatimará esfuerzos para salvar la vida de Von Holleben.

Un diario de Río, "O Globo" informó que las Fuerzas de Seguridad descubrieron hace cuarenta y cinco días una conjura destinada a secuestrar a Von Holleben, pero después de practicar cincuenta detenciones, los agentes estimaron que habían neutralizado los planes terroristas.

No se han hecho comentarios inmediatos sobre el informe del Gobierno.



En el momento de cerrar nuestra edición, se carece de nuevas noticias sobre el paradero del embajador de Alemania Occidental en Brasil, Von Holleben —en la fotografía— aunque, conforme a la noticia adjunta, existen esperanzas de que sea puesto en libertad. Su esposa ha dicho: "Creo que no ocasionarán daño a mi marido. Espero que todo acabe bien". Mientras tanto, el presidente brasileño ha sumido personalmente la dirección de las investigaciones.



## Intercambio juvenil hispano-francés, en Avila

Han comenzado los primeros contactos entre España y Francia relacionados con el acuerdo de intercambio juvenil entre los dos países. Representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de la Juventud de Francia a quienes acompañaba el jefe del Servicio Exterior de la Delegación Nacional de la Juventud de España, fueron recibidos por el gobernador civil y representantes de la Delegación Provincial de Juventudes, visitando las dependencias del Colegio Menor "Duperier" y de la Ciudad Deportiva, Centro juvenil educativo ejemplar.

Los representantes franceses quedaron muy complacidos de esta visita de cuyas instalaciones hicieron grandes elogios. — (Foto MAYORAL).



## Congreso Internacional de la Mujer

Continúa con éxito el Congreso Internacional de la Mujer que se está celebrando en Madrid. Pero, según dice un periódico madrileño matutino, el otro día había nervios en la sede de dicho Congreso,

donde se había recibido un escrito con más de mil quinientas firmas de mujeres que no habían sido "invitadas" al mismo, y mostrando su desacuerdo por no hallarse representadas en él todos los estratos sociales. Se llegó a decir que iba a ser boicoteado por un grupo filocomunista. Pero allí no ocurrió nada anormal. Las sesiones de trabajo continuaron con toda intensidad.

## Empréstito de 400 millones de dólares del Banco Mundial a la Argentina

BUENOS AIRES, 13 (Efe).—El Banco Mundial otorgará un préstamo de 400 millones de dólares a la Argentina para el desarrollo y la modernización de los ferrocarriles, programa de caminos, ampliación de la red eléctrica y desarrollo de plantas siderúrgicas.

El préstamo se concretará a razón de 100 millones por año a partir de 1971.

# AVILA antañón

## La venida de Felipe III a Avila

I

Felipe II no volvió a Avila después de la muerte de don Diego de Bracamonte, en 1592. La traslación de San Segundo se realizó sin la presencia del rey que tenía anunciada.

Pero su hijo, Felipe III, tan frívolo y danzante, como débil y piadoso, vino a nuestra ciudad el día 14 de junio de 1600 y en ella estuvo hasta el día 22 de aquel mes.

Y he aquí lo sorprendente:

Avila, alegando su pobreza y la de sus tierras y pecheros, se negó a contribuir con seis mil ducados, para los gastos de guerra de Felipe II y ocho años después gastaba alegremente esa cantidad para festejar la llegada a ella, de Felipe III y de su esposa Margarita de Austria. Y gastó tan fabulosa cantidad, sin tener ni blanca; la pidió de prestado.

Y he aquí algunas notas que juzgamos inéditas, relacionadas con tan real como histórica visita.

Uno de los primeros acuerdos del Municipio fue nombrar a don Francisco Dávila y a don Gabriel Dávila, para que presidan el *Besalamanos* a Sus Majestades, acuerdo que fue comunicado al rey, el día 25 de mayo de 1600.

A renglón seguido se trató, del juego de cañas que habría de tener lugar en el Mercado Chico, ante los reyes. Los Srs. don Francisco Dávila, don Gabriel Diego del Aguila, don Pedro del Peso y don Sancho Cimbrón, entrando en la plaza con sus cuadrillas, *harán el regocijo del juego de cañas...* "y que todos sean treinta y dos; que las cuadrillas sean cuatro de a ocho..."

El día siguiente, 26 de mayo de 1600, se recibió y leyó en consistorio una carta del Sr. presidente de Castilla, del tenor siguiente:

"Su Magestad piensa ir a esa ciudad y es servido que la entrada esté aparejada para las doce del catorce de junio. Y manda que los gastos sean moderados y que las ropas de los regidores no lleven seda ni oro, sino que sean de terciopelo *ajorrados* en tafetán y el palio sea asimismo de terciopelo sin que lleve más que las goteras de seda".

V. M. lo dirá a la ciudad, para que esto se ponga en ejecución y que no se haga otro gasto ninguno. Guarde Dios a V. M. De Madrid 24 de mayo de 1600. El conde de Miranda, dirige dicha carta al Sr. Corregidor de Avila".

La Ciudad leyó y oyó la carta con respeto y acordó que los gastos sean de la ciudad y de la Tierra.

E igualmente convino el Consistorio-Ciudad, que el palio se hará de terciopelo —carmesí, con las goteras de tela de oro— carmesí, forrado de tafetán con *flocaduras* de oro.

Las ropas para Su Merced del Sr. Corregidor y para todos los regidores, serán de terciopelo carmesí con pieles y carmesí tafetán. Para los secretarios y mayordomos las ropas serán de damasco —carmesí, forrados en tafetán— "...y más para Su Merced, el dicho alcalde mayor, otro vestido entero en color amarillo, "que se entienda *cuera* y *jubón*, calzas y medias de seda. Los zapatos y gorras serán de terciopelo para los dichos Justicias, Regidores y Mayordomos.

Para las cañas, se confeccionarán treinta y dos vestidos de tafetán y otras tantas libreas y monteras.

Para la mascarada, de *gorgarán* de dos colores. Se comprarán las plumas de colores que sean necesarias y ciento cincuenta hachas de cera.

La colación que se dará a SS. Mdes. el día del juego de cañas se comió al Sr. Soria.

Se trató igualmente de las carreras de toros, y sobre las danzas se convino en que cada sexmo —como si dijésemos partido judicial— traiga la suya.

Y he aquí otro acuerdo excepcional:

Se diputó a una comisión, a la orden de don Ochoa Aguirre, para que vaya con toda premura a Madrid, Toledo y otras ciudades a comprar lo necesario, para colaciones y festejos.

Las danzas, los juegos y demás festejos estarán amenizados por doce trompetas, doce atabales, y dos órdenes de chirimías que también acompañarán a los caballeros que vayan a besar las manos a Su Magestad. A estos cuatro caballeros se les darán cuatrocientos reales de gastos de jornada.

Y en contraste con estos gastos faraónicos que, como veremos, importaron seis mil ducados... "la Ciudad tomó en este día, *otros mil ducados* que prestó Agustín Tribiño, para comprar cebada..." y, una vez que se haya *vendido*, se le devolverán".

En estos festejos y préstamos ocurrió como doscientos años después, en 1798, cuando vino a Avila a torear Pedro Romero; ocho años pasados en 1806, aun no se habían terminado de pagar las deudas contraídas por las corridas de toros.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

# Información Regional

**BURGOS.**-El día 12 de Julio, homenaje a Santo Domingo de Guzmán

**SALAMANCA.**-Generosa donación de sangre para el Perú

**SEGOVIA.**-Fue elegida reina de las Fiestas de San Juan y San Pedro

**BURGOS.**—El próximo día 12 de julio la Ciudad ofrecerá un homenaje al fundador religioso Santo Domingo de Guzmán. Dentro de los actos programados, previa una misa de pontifical, será inaugurado el monumento levantado en los jardines del Paseo del Conde de Vellellano y se espera que asista a la conmemoración el Maestro General de la Orden de Predicadores.

**SALAMANCA.**—La Hermandad de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social de Salamanca, acordó el

pasado sábado hacer una donación de 200 litros de sangre para el envío al Perú. Se puso en conocimiento del director general de Seguridad Social esta decisión, para proceder al envío de dicha cantidad.

Es un gesto admirable de los donantes voluntarios de sangre salmantinos, en ayuda a las víctimas del Perú, que precisen en estos momentos la administración de sangre.

**SEGOVIA.**—Próximas ya las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, se están dando los últimos toques al programa, en

el que ha venido trabajando laboriosamente la Comisión de Festejos del Ayuntamiento.

Según es costumbre desde hace unos años, se ha procedido también a la designación de la alcaldesa mayor de estas fiestas, cuyos actos presidirá, en compañía de una corte de honor que será formada seguidamente.

La designación de alcaldesa ha recaído en la joven segoviana Paloma Reguera Mateo, hija del finado don Andrés Reguera Antón, estrechamente vinculado durante muchos años al Ayuntamiento segoviano.

# AGENDA

Mañana, día 14 de junio de 1970. Domingo.

**SANTOS:** Basilio, Metodio, Eterio, Quinciano, obs., Eliseo, Marciano, ob.; Anastasio, Félix, Digna, Valerio, Rufino, mártires.

**MISA:** Del Domingo.

**SOL:** Sale a las 5,43 horas y se pone a las 20,45.

**LUNA:** Sale a las 16,40 horas y se pone a las 2,25.

**TELEFONOS DE URGENCIA:**

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD.** Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

**Clínica de Urgencia:** 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

**OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA**

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 21 13 87. Abierta de 9,30 a 14 y de 16 a 19.

**AMBULANCIAS**

**ANTONIO ALVAREZ**

SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA

# ANUNCIOS BREVES

**VENTAS**

—Venta de pisos totalmente terminados. Situación Paseo de San Roque, 20. Para tratar: S. Candil, c/ San Miguel, 2. Teléfono 21 17 04. Avila.

—Se vende piso nuevo, facilidades. Razón: Valladolid, 40 2.º D.

—Se vende finca 1.250 metros cuadrados, plaza San Nicolás, 24. Tratar: Felipe Sánchez. Plaza Feria, 13.

—Se vende mueble de comedor nuevo, y se alquila casa amueblada. Teléfono 21 13 90.

—Se vende tractor Kormis-Internacional. Razón: Vda. de Julián Holgado, Narros de Saldaña. Teléfono 9.

—SE VENDEN O SE ALQUILAN DOS CHALETS EN COTO PUENTE VIEJO DE SANCHIDRIAN. Teléf. 244 13 93. MADRID.

—Se venden pisos y locales. Calefacción y agua caliente central, parquet, ascensor, garaje. Calle Eduardo Marquina, número 21.

**PERDIDAS**

—Pérdida pulsera oro y platino Bar Aguila a Club Caballeros. Gratificaré: Teléfono 21 26 78. Sr. Gil.

**ENSEÑANZA**

—Clases particulares. Bachillerato y Reválida.-Primaria.-Grupos reducidos.-Apertura clases el día 15 de junio. Plaza Teniente Arévalo, 6.

**ALQUILERES**

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: teléfono 21 24 13.

—Se alquila casa-chalet céntrica, amueblada, temporada verano, con patio, jardín y cochera. San Pedro del Barco, 9. Teléfono 21 25 89.

**TRABAJO**

—Necesitamos chica sepa cocinar. Buen sueldo. San Roque, 18.

—Se necesita chica sabiendo cocinar, temporadas Madrid y Avila. Travesía José Antonio, 1.4.º. Teléfono 21 12 96 tardes de 4,30 a 7. Señora de Mesa.

—Se necesita chico con carnet de 2.º para reparto. Informes teléfono 21 13 90.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

# PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

**PRIMERA CADENA:**

**NOCHE.**—9,00: Hispanovisión. Hoy: Argentina. 9,30: Telediario. 10,10: Al filo de lo imposible: Antes y después", de José López Rubio. 10,40: Galas del sábado. Un programa musical y de variedades. 12,00 Veinticuatro horas. 0,15: El astuto. Hoy: "Justos por pecadores". 1,10: Despedida y cierre.

**U. H. F. (SEGUNDA CADENA):**

8,32: Dibujos animados: "El pájaro amarillo". 9,00: Jazz Scene: Nancy Wilson. 9,30: La conquista del espacio. 10,30: Noticia 2. 10,47: Hora 11: "Epilogo". 11,45: Teatro Real. Recital de piano. El pianista Misha Dichter interpreta "Cuadros de una Exposición". de Moussorgsky. 12,15: Cierre.

**AVANCE PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA:**

10,00: Peregrinación militar a Lourdes. 11,00: Concierto. 12,15: En directo. Retransmisión en directo, desde el Pabellón Club Picadero de Barcelona, de tenis de mesa internacional. 13,55: Automovilismo. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión de las 24 Horas de Le Mans. **SOBREMESA.**—2,12: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Automovilismo.

4,15: TVE es noticia. 4,45: Pajareando. 5,15: Especial POP.

**TARDE.**—5,46: Carrusel del domingo. 6,45: Vida salvaje. 7,30: Fútbol. Retransmisión de los cuartos de final del Campeonato del Mundo de México, aún sin determinar. 9,29: Avances.

**NOCHE.**—9,30: Telediario. 10,00: Sesión de noche. "Mientras Nueva York duerme". 11,50: Veinticuatro horas. 00,05: Buenas noches. 00,15: Despedida y cierre.

**U. H. F. (SEGUNDA CADENA):**

7,02: El mundo en acción. 7,30: Desde mi butaca. 9,00: Palmo a palmo. 9,45: Edmundo Ross y su orquesta. 10,15: Noticia 2. 10,32: A vista de pájaro. 11,45: Cierre.

**AVANCE PARA EL LUNES**

**PRIMERA CADENA:**

**SOBREMESA.**—2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Jim West. "La noche de las víboras". 4,30: Nivel de vida. 5,00: Hablemos de España. 5,15: Cierre.

**TARDE.**—7,02: Águilas del espacio. "En órbita". 7,30: Mis adorables sobrinos. "Leción sobre el orden". 8,00: Ayer domingo. Un espacio de información deportiva.

**NOTA.**—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

Distribuidor:

Lavadoras automáticas **PHILIPS** Gumersindo Palomo e Hijos  
Mejores no hay  
Avda. de José Antonio, 30. Telf. 21 30 67. Avila.

**Televisores - Tocabiscos**  
**General Eléctrica Española**  
**TELE-HOGAR**  
San Segundo, 36. Teléf. 212284 AVILA

AGRIDULCE

LOS EXAMENES

Es difícil el trance para quienes deben presentarse ante un gran jurado y someterse a unas pruebas definitivas, trascendentales a veces para el futuro. ¿Se examina hoy con el criterio de conocer qué es lo que sabe el alumno o para "cazarle" en lo que no sabe?

Los que tienen a su cargo la difícil tarea de la enseñanza quieren siempre lo mejor para los que confiaron en ellos. La vocación de servicio, la generosidad, la abnegación del magisterio está por encima de comentarios adversos que casi siempre tienen su origen en los "tropezones" de los alumnos.

Pero... Sucede, sobre todo en los exámenes de grado y con los alumnos "libres", que los tribunales califican un curso por un puñado de preguntas, no demasiadas, sin conocer otra cosa del que se siente, consciente o inconscientemente, como una pérdida paralizante cara a media docena de expertos tiradores.

Lo cierto es que nadie quiere disparar con daño; que el deseo general es óptimo. La verdad se impone. ¿Resolvió bien un par de cuestiones y tres problemas? Éxito. ¿Falló en algún ejercicio y en la calificación total no llega, cuando menos, al tan suspirado cinco? Catástrofe. Así de sencillo.

Normalmente aprueban los que saben. Normalmente también aprueban los que tienen suerte. Y la suerte no es un factor científico.

Buenos alumnos se quedan en la estacada porque en el tiempo que se les concedió, por fallos humanos, "no vieron" la solución adecuada. Medianos alumnos acertaron plenamente porque "lo tenían fresco" del último repaso. Malos alumnos llegan a aprobar por la misma causa.

"Me preguntaron de lo poco que sabía"; "me preguntaron lo único que se me atravesó durante todo el curso"; "no entendí lo que se me pedía". Razones, por desgracia, no excepcionales.

¿Qué decir del factor siquico?

No sucede lo mismo cuando los exámenes son realizados por quienes convivieron con los muchachos a lo largo de todo el curso. Entonces los "maulas" poco tienen que hacer, salvo "apretones" de última hora. Lo normal sería, y parece que va a conseguirse, que se aprobara o suspendiera por las notas del curso. Sin exámenes ni zarandajas.

En los Colegios reconocidos y en los Institutos donde los grupos son pedagógicamente aceptables, los exámenes finales poco representan para los buenos estudiantes. ¿Qué pasa en esas clases de setenta y más muchachos a cargo de un solo profesor? ¿Y en los "libres", a extinguir, gracias a Dios?

¿Y en las nefastas reválidas?

¿Qué ocurrirá si llega a imponerse la tarjeta de computadora para las calificaciones finales? ¿Si se considera al niño un guarismo, una cartulina?

La época de las grandes conquistas científicas puede convertirse en algo monstruoso, deshumanizado, increíble. De hecho, en no pocos sectores, ya tocamos tan terrible realidad. La máquina, creada por el hombre para servir al hombre, le trituraba, le nula, le numera.

Sustituir los temblores de un niño por unos engranajes, no ver su rostro, no percibir detrás de un titubeo o de un fallo todo un complejo mundo emocional, esperar la caída de tarjetas por un canal o por otro, aprobados o suspensos, sin más, eriza el vello.

En realidad, "casi" se practica ya en los exámenes de grado. Un reducidísimo número de catedráticos se enfrenta con centenares, con miles, de folios donde, en el más riguroso anonimato, únicamente existen preguntas y respuestas, aciertos y fallos.

En las reválidas no sólo se suspende a los alumnos. También a profesores y a no pocos centros de enseñanza. En un colegio en el que, por ejemplo, la media de aprobados es del setenta al ochenta y cinco por ciento, en las reválidas dicho por ciento se reduce de forma tan considerable que parecen distintas las disciplinas de las que los alumnos se examinan en uno y otro lugar. Dependiendo de que el que se examina sea un niño o un joven ante su profesor, con un curso a cuestas, o un folio de papel con preguntas y respuestas, a secas.

De ahí a la cartulina y a la computadora poco queda. Un paso. ¿Quiera Dios que ese paso no se dé jamás!

Juan ALARCON BENITO.

VIII CENTENARIO DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Inquietud espiritual - Aspiración Mística - Celso Apostólico

Están los dominicos tan acostumbrados a la lisonja, que el más humilde de ellos, debe escuchar, ya sin sonrojos, grandes alabanzas sobre todo a su altura intelectual. Afortunadamente aún hay muchos que son acreedores a una respetuosa admiración y a su consiguiente lisonja. Otros, en cambio, con menos mérito, se sienten heridos en lo más fino de su sensibilidad, si no se les alaba y hacen saber a los cuatro vientos sus excelencias personales. Quizá sea por eso por lo que entre el vulgo se corre que, es dudoso que se dé un dominico humilde. El vulgo siempre ha sido transmisor de grandes verdades. Pero sucede también que ese vulgo tiene cada cosa...

Veán, por ejemplo, que en más de una ocasión me he encontrado con gente de Avila que creía que, a los frailes de Santo Tomás los ha fundado este Santo. Con la lógica férrea que a uno le

presta la ironía le respondía: —Entonces nos llamaríamos tomasinos, no dominicos. —Ah, claro, no me daba cuenta. Sólo después de convictos del patinazo, podíamos hablar sosegadamente del Patriarca Fundador de los dominicos: Santo Domingo de Guzmán. ¿Quién es este Santo? ¿Cuál fue su historia? ¿Qué transcendencia tuvo la obra por él fundada?

Precisamente este año se cumple el octavo centenario de su nacimiento en Caleruega, Burgos.

A muchos sólo se les escapará la exclamación, «desde luego es un rato viejo». A otros en cambio, catadores de los valores fundamentales del genio hispánico, nada se les escapará de la recia personalidad de Domingo.

En todo el mundo, al menos allí hasta donde lleguen los tentáculos de la influen-

cia dominicana, se celebrarán actos conmemorativos y de exaltación de la prócer figura «del mejor de los Guzmanes». Estimo que esto, por cuanto sea, no será suficiente si, a Santo Domingo no se le evoca como un hombre rigurosamente actual, a fuer de intemporal, plenamente identificado con las inquietudes de los hombres.

Sí, con más o menos fortuna, han proclamado al poverello de Asís patrono de inconformismos parahippies, a Santo Domingo, su coetáneo y amigo, bien puede proponerse como prototipo del militante de hoy: inquieto sin nerviosismos, profundo y serio sin mogigaterías, valiente sin servilismos.

Digamos que Domingo se encara a una época de plenitud espiritual. La sociedad medieval vivía intensamente los conceptos cristianos. Debía haber grandes herejes en el sentido clásico y grandes santos en el sentido actual. Domingo supo amoldarse a todas las circunstancias que le proporcionó su ambiente. Aprovechando la ocasión de las nacientes Universidades, se hace universitario; íntimamente compenetrado con la espiritualidad de la Iglesia, se hace eclesiástico; preocupado por las corrientes doctrinales desviadas en otros países, se hace misionero. Inquietud intelectual, aspiración mística y celo apostólico es la síntesis de la personalidad profunda e intemporal de Domingo. En esta síntesis, y en perfecta simbiosis está igualmente expresado el carácter de la Orden Dominicana instrumento por el que la imagen de Domingo se alarga en el tiempo y en el espacio al servicio del Reino de Dios.

Ningún centenario se habrá celebrado en que la sociedad haya sido víctima de tantas tensiones y de cambios tan sustanciales.

También la Orden Dominicana ha tenido que emprender la ineludible tarea de su renovación según el acta conciliar «Perfectae caritatis». Pero es de presumir que, a pesar del rudo golpe sufrido por las ciencias escolásticas, durará mucho tiempo la alabanza a la altura intelectual de los dominicos proveniente de los sabios y nunca más de los ignorantes.

F. Javier Jiménez, O. P.

DEL BOLETIN DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

Quien estudie Avila, siguiendo lo alcanzado por anteriores autores, debe tener en cuenta los trabajos publicados en el Boletín de la Real Academia de la Historia. En el tomo primero se registran: "Antigüedades halladas en Las Cogotas" (Cardeñosa) y "Trozo de piedra hallado en Cardeñosa con la figura de un animal"; de allí procede el que Picatoste llama Jabali de Cardeñosa, que es el que tenemos frente al Banco de España, instalado siendo alcalde don Gonzalo Grande; en el tomo V se puede leer "Avilese célebre inscrito en el monumento erigido a Santa Teresa de Jesús en Avila"; falta entre los nombres de Santos el de San Pedro Bautista, protomártir del Japón, con oficio propio en la Diócesis de Avila; tomo VIII, "Casa solariega de Santa Teresa de Jesús"; XI "La verdad sobre el martirio del Santo Niño de la Guardia, o sea proceso del judío Jucé Franco en Avila"; "Judíos en Avila"; son dos estudios del padre Fidel Fita y Colomé. Tomo XII, "Sinagoga y cementerio hebreos en Avila", estudio también del padre Fita. En el mismo tomo XII se puede ver, "Ruinas romanas en La Torre", y en el tomo XIV "Antigua mezquita en Avila". Tomo XV, "Sambenitos en el templo de Santo Tomás de Avila". En el tomo XVII, "Antigüedades del pueblo de La Torre", por Francisco Coello. En el mismo tomo, "Noticia y obras de Gonzalo de Ayora y fragmentos de su crónica inédita". Igualmente en el tomo XVII, "Juan Velázquez". En el tomo XVIII, "Levantamiento de la villa de Arévalo justificado ante la Historia". (Diploma inédito). Tomo XIX, "Levantamiento de Arévalo". Tomo XXII: "Juan Velázquez", nuevamente. En el tomo XXIV, "María de Velasco. Su muerte". (Mujer del contador de los Reyes Católicos, Juan Velázquez). Tomo XXV: "Don Pedro de Avila, apuntes epigráficos de Las Navas del Marqués". Tomo XVIII, "El cementerio hebreo en Avila", por Enrique Ballesteros.

No hemos de reducirnos exclusivamente a reseñar libros de Historia, claro está. Lo que sucede es que son muchísimos los libros que tratan de Avila. Consignemos hoy, por sus trabajos especiales, el "Almanaque Parroquial", por don Marcelo Gómez Matias, con más de cincuenta tomos. Arenas de San Pedro (Avila). "Estadística de Avila", por Borjas y Tarrus (Bernardo). Madrid 1804. "Datos históricos de Arenas", en "La Andalucía de Avila", 1893, por Andrés Casado. "Descripción de la aparición de Nuestra Señora del Risco". Madrid 1757.

Pedro de ULACA.

**Electrodomésticos PASCUAL**  
Le ofrece la última y más bella gama de aparatos para su hogar ASPES  
ESTRADA, 10      Teléfono 21 19 67      AVILA

**Dr. Dorrego  
Dra. de Carlos**  
Han trasladado su consulta a la Avenida de Portugal, 17, 2.º Dcha. Teléfono 21 18 66

**Empresa Hernández González, S. A.**  
Línea de viajeros Avila, Navalunga, Serranillos

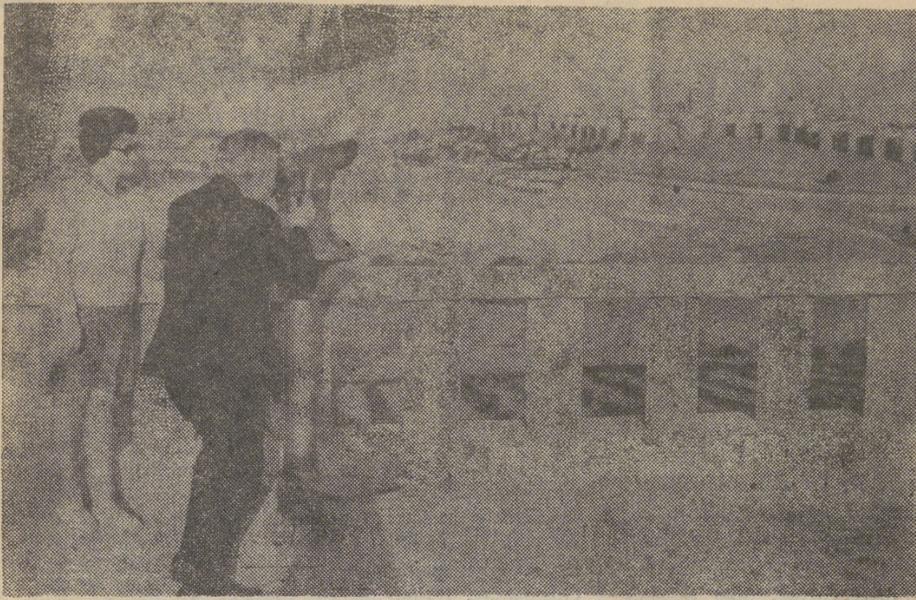
**AVISO**

Se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo domingo día 21 de Junio se establece un servicio desde Avila a Navalunga (F.ª de Sierra) todos los domingos y festivos, con el siguiente itinerario Avila, Barraco, San Juan de la Nava, Navalungal de la Sierra, Burgohondo, Navalunga (F.ª de Sierra).

Con salida de Avila a las 8,30 horas  
Regreso de Navalunga a las 19,30 »

La Empresa

# CONTEMPLANDO LA VISTA DE LA CIUDAD



El Centro de Iniciativas y Turismo de Avila, ha montado en el mirador de los Cuatro Postes construido por la Jefatura de Obras Públicas, unos magníficos anteojos de observación pública —igual que en el jardín del Rastro— desde donde se contempla la clásica vista de la ciudad, ahora con extraordinario detalle. El aparato, como refleja la foto de MAYORAL, ha tenido una gran aceptación y está siendo muy utilizado por las gentes.

## Premio escolar "Mantenga Limpia España"

Fue otorgado a la Agrupación Mixta de Las Berlanas

Nota de la Delegación Provincial de Información y Turismo

Reunido el Jurado Calificador, encargado de otorgar el premio provincial del Concurso Nacional «Mantenga Limpia España», convocado por O.M. 10-1-70 entre Centros Oficiales y no Estatales de enseñanza para premiar la labor realizada por sus profesores y alumnos, por unanimidad acordó asignar dicho premio provincial a los trabajos presentados por la Agrupación Escolar Mixta de la Escuela de Niños número 2 de Las Berlanas (Avila).

Asimismo se acordó otorgar el diploma de honor a la Escuela Unitaria de Niños de Los Llanos de Tormes (Avila).

## Próximo acto conmemorativo en la "Peña Histórica de Gredos"

El próximo día 16, tendrán lugar en «La Peña Histórica», de Gredos, los actos conmemorativos de la I Reunión de la Junta Política de Falange Española.

Cuantos deseen asistir a dichos actos deben comunicarlo previamente a la Jefatura Local del Movimiento.

## Concesión de plazas en Ciudades Sindicales y Residencias de Verano

A presencia de la mayor parte de los miembros que la integran, y de gran número de público asistente para presenciar el sorteo de las plazas de Ciudades Sindicales y Residencias de Verano correspondientes a esta Provincia para los turnos 6.º, 7.º, 8.º, 9.º y 10.º, ha celebrado su acostumbrada reunión mensual la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Avila, con el fin de tratar los diferentes asuntos de interés que en su seno tiene planteados.

En el transcurso de la misma, se adoptaron importantes acuerdos, así como se tenía anunciado, se procedió al sorteo público, entre las solicitudes presentadas, de las plazas de Ciudades Sindicales y Residencias de Verano correspondientes a esta Provincia, para los turnos anteriormente indicados, siendo adjudicadas a los agraciados que a continuación se relacionan, para general conocimiento de todos ellos, así como de los que hubieran cursado petición para las mismas:

Ciudad Residencial de Tarragona.— Chalet tipo D. Turno 6.º. Del 18 de agosto al 1 de septiembre. Adjudicada a don Jacinto Navas Jiménez.

Turno 8.º. Chalet tipo E. Del 21 de septiembre al 5 de octubre. Adjudicada a don Antonio Ribas Martínez.

Ciudad Sindical de Marbella. Chalet tipo B. Del 4 al 18 de septiembre. Adjudicada a don Julio César Martín Oviedo, Turno 7.º.

Turno 9.º. Chalet tipo B. Del 8 al 22 de octubre. Adjudicada a don Alfredo Elena del Mazo.

Residencias Familiares. Perlor. Turno 7.º. Del 4 al 18 de septiembre. Adjudicada a don José García de la Parra.

Panjón. Turno 6.º. Del 18 de agosto al 1 de septiembre. Adjudicadas a don Dionisio Castilla González y don Juan Manuel Hernández San Segundo.

Santander. Turno 6.º. Del 18 de agosto al 1 de septiembre. Adjudicadas a don Emilio Olmedo Cano y don Modesto San Martín Lastras.

Residencias Femeninas. Rivadesella. Turno 6.º. Del 18 de agosto al 1 de septiembre. Adjudicadas a las señoritas, Isabel Guinaldo Martín, María Sonsoles Velayos Velayos; Antonia Velayos Velayos y Angeles Martín Hernández.

Jornadas de Convivencia. Ciudad Residencial de Tarragona. Chalet tipo E. Turno 7.º. Del 4 al 18 de septiembre. Adjudicada a don Saturnino González Hernández.

### La Ciudad en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días.

NACIMIENTOS: 31, niños 22 y niñas 9.

MATRIMONIOS: 8.

DEFUNCIONES: 7, de ellas 6 hombres y 1 mujer.

## Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales Jefatura Provincial

Con fecha 5 de los corrientes, ha sido aprobado por la Jefatura Nacional del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques nacionales, los tramos y ríos que serán VEDADOS A LA PESCA DEL CANGREJO en esta provincia, y que son los que a continuación se reseñan:

Río Adaja.—Tramo vedado: Límite superior, Dehesa de Ollala y Navares. Límite inferior, Unión de Arroyo Navares y río Adaja.

Río Cortos.—Tramo vedado: Límite superior, Puente de la carretera de Villacastín a Vigo. Límite inferior, Unión de los ríos Cortos y Mediana.

Río Retuerta-Manzanares.—Tramo vedado: Límite superior, Unión Retuerta y Arroyo de la Umbria y unión arroyos Retuerta y Valladolid. Límite inferior, Lugar denominado Hornoviego (Límite de San Bartolomé de Pinares y Hoyo de Pinares).

Igualmente se hace constar que, por Resolución de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial de 15 de enero de 1970 (B. O. del E. de 24 de enero de 1970) se modifica la época legal de pesca del cangrejo, que estará comprendida entre el 21 de junio y el 20 de septiembre, inclusive.

Asimismo, se modifica el tamaño de los ejemplares capturados, que deberán medir, desde el ojo a la extremidad de la cola extendida, MAS DE 8 CENTIMETROS, quedando establecida la época de venta y transporte de este crustáceo entre el 21 de junio y el 25 de septiembre, inclusive.

La pesca del cangrejo de río, en todas las aguas continentales españolas, únicamente podrán realizarse los MARTES, JUEVES, SABADOS y FESTIVOS, y pudiéndose pescar una hora antes de la salida del sol hasta una hora después de su puesta, tomándose del almanaque las horas del orto y del ocaso. Solamente se autorizarán para la pesca del cangrejo de río OCHO RETELES, lamparillas, arañas o artes similares, limitándose además el número de piezas por día y pescador a DIEZ DOCENAS, salvo en el Coto de Aldealgordo en término municipal de Tolbaños y consorciado con la Sociedad «Cerro Verde», que se limitará el número de capturas a TRES DOCENAS por pescador y día.

Avila, 13 de junio de 1970.— P. El Ingeniero Jefe Provincial, (Ilegible).

### Así se vió a la Capital desde el Observatorio

Día más cálido, 24,4 grados el día, 11.

Día más frío, 6,4 grados el día, 6.

Temperatura media de la semana, 13,8 grados.

Viento dominante de la semana, SUR.

## Administración de Lotería n.º 1 Calle San Millán

Sigue repartiendo la suerte. En el sorteo siguiente al que le correspondió el Gordo ha dado la terminación del primer premio en todas sus series y muchos premios más. Apresúrese a jugar en esta Administración de Lotería que proporciona millones en repetidos premios.

ries y muchos premios más. Apresúrese a jugar en esta Administración de Lotería que proporciona millones en repetidos premios.

# SABADO, FIN DE SEMANA

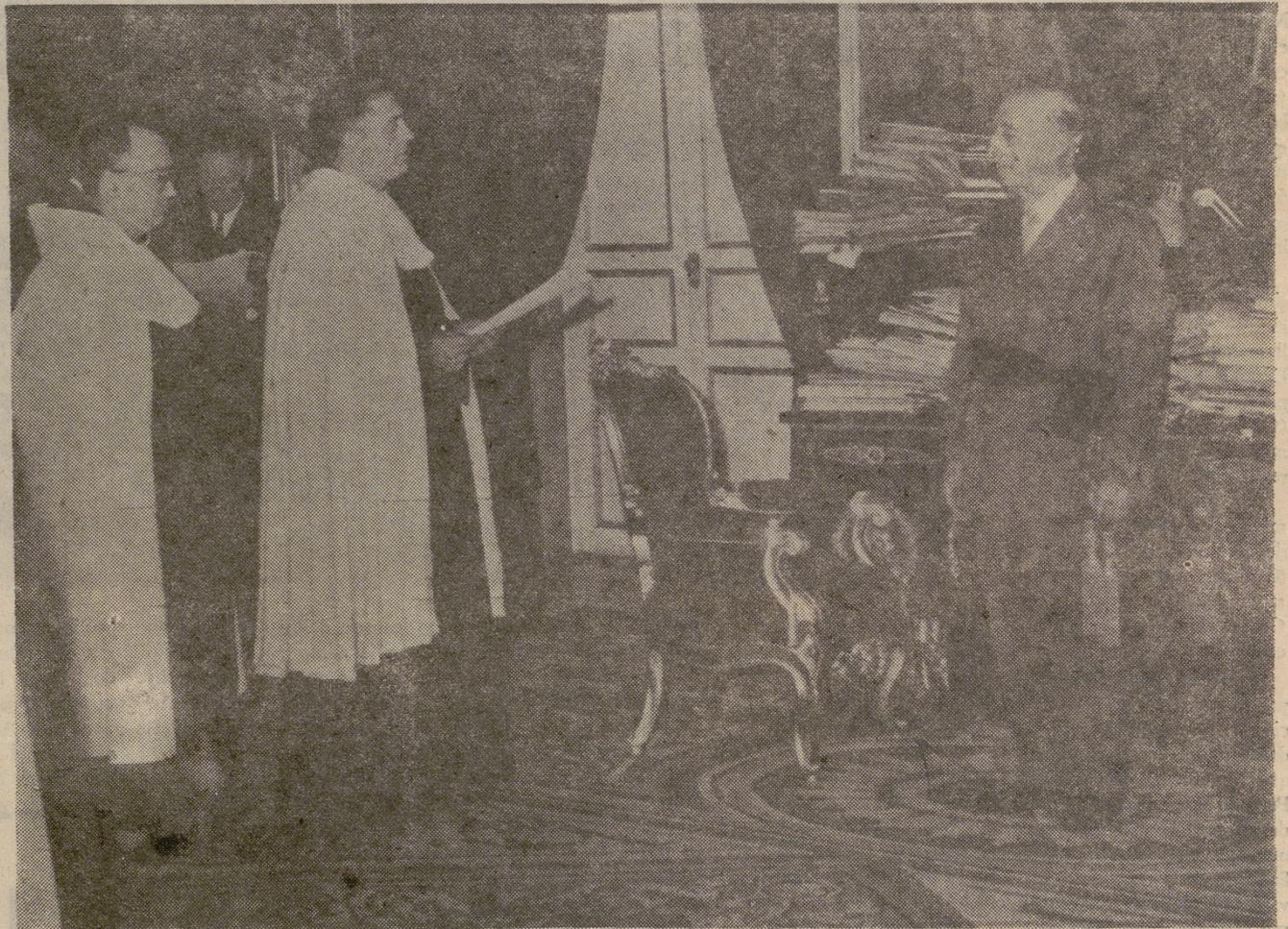
ALMACENES **MARTIN MULAS, S. L.**

Muebles de cocina en madera FORLADY  
EXISTENCIA PARA MONTAJES EN EL ACTO  
Calle de Cardeñosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA

## CARMELITAS EN EL PARDO

Con Teresa de Jesús, el nombre y el recuerdo de Avila, va a estar más presente en Roma y en el mundo entero

La presencia de la Santa exhala un aura de simpatía incontenible; y tocada definitivamente con el birrete doctoral, su mensaje será más arrollador todavía



Se vienen a la memoria unas cartas, firmadas por una Carmelita, que se llamaba Teresa de Jesús y llegaban a las manos de S. M. el Rey de España, Felipe II. Trescientos ochenta y dos años

después, la Santa sigue llegando; más aún, está de moda.

Sigue su fresca y santa curiosidad asomándose a la vida y pasmada de admiración ante las cosas.

Presente, al paso cansado de

las carreteras de su tiempo por los rincones de España, aprovecha ahora las conquistas de la técnica para llegar, por sus hijos y sus libros hasta los rincones más apartados del mundo.

Su presencia exhala un aura

de simpatía incontenible, —imán del mundo, la llamaron en su tiempo— y tocada definitivamente con el birrete doctoral, su mensaje será más arrollador todavía.

Hay movimiento, revuelo de capas blancas que se preparan a festejar, como se merece, el hecho insólito.

Hay una llamada a toda España para que se una en la alegría y la solemnidad de un ambicioso programa, presentado a la Conferencia Episcopal y al Jefe del Estado.

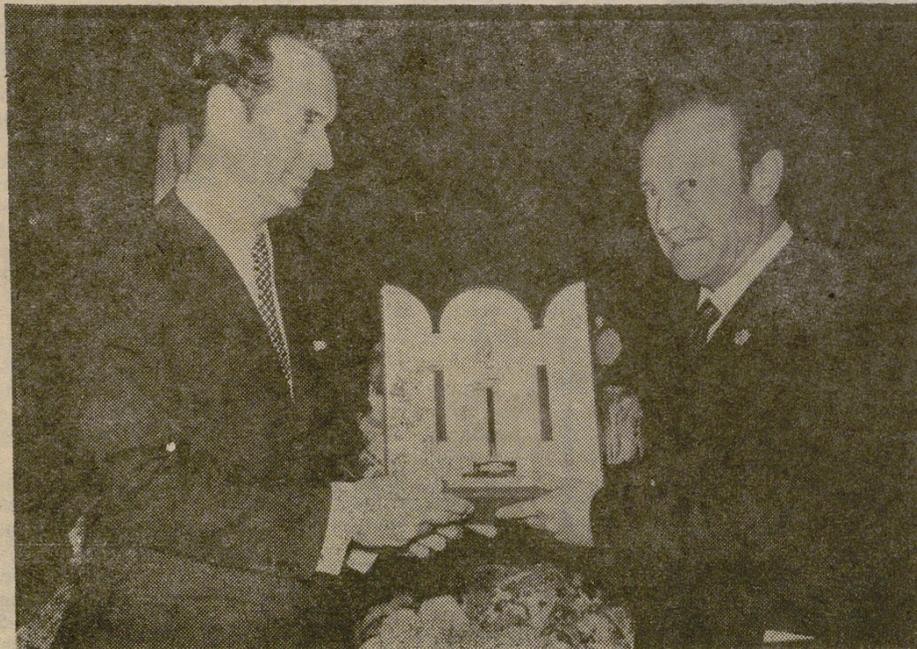
Habrà una solemnidad, nue-

va en la Historia de la Iglesia, para el 27 de septiembre, en el Vaticano donde Pablo VI, rompiendo una tradición de veinte siglos proclamará oficialmente la primera Doctora de la Iglesia.

Con Teresa de Jesús, el nombre y el recuerdo de Avila va a estar más presente en Roma y en el mundo.

En la foto, el Padre Segundo Fernández —dieciocho años de residencia en Avila y seis Superior del convento, casa natal de la Santa— Provincial de los Carmelitas Descalzos de la Provincia de Castilla, con los otros Provinciales Españoles, informa al Jefe del Estado de las fiestas programadas y le invita al acto nacional de acción de gracias a celebrar el próximo quince de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús.

### Homenaje de la Ciudad de Córdoba a don José Meliá y a su Organización



Don José Meliá, tan vinculado a nuestra capital donde tanto se le estima y se le quiere, en justa correspondencia a la estima y al cariño que él profesa a todo lo abulense, acaba de ser objeto de un merecido homenaje que le ha rendido la ciudad de Córdoba. La fotografía recoge el momento en que, ante más de dos mil personas y en presencia de las primeras autoridades cordobesas, le es entregado al señor Meliá, como muestra de reconocimiento, a él y a su Organización, el trofeo "IV Triunfo de San Rafael", por don Antonio Alarcón, presidente de la Comisión Municipal de Ferias y Festejos de Córdoba. Escenario del simpático acto fueron los bellísimos jardines del Alcázar de la ciudad de los Califas.

SUPLEMENTO de

**EL DIARIO  
DE AVILA**

# El sueño inalcanzado de Praxisteles

## y Miguel Angel...

En las Black Hills de Dakota del Sur, un hombre de sesenta y un años de edad con una barba como la de Moisés, músculos de atleta y una imaginación gigantesca, lleva 22 años esculpiendo una estatua tan alta y tan ancha como un estadio de fútbol. Porque se trata de una escultura esculpida en una montaña de granito.

Korezak Ziolkowski es un escultor profesional que ya en 1939 ayudó en la realización del Mount Rushmore Memorial. Fue precisamente entonces cuando recibió una carta del jefe Standing Bear («Oso levantado») de la tribu de los sioux, pidiéndole que le ayudara a crear un monumento a los indios, «de forma que las gentes sepan que también entre nosotros hubo grandes héroes».

Ziolkowski tiene una gran simpatía por el indio americano, así que respondió al llamamiento del jefe sioux. Después de un viaje de exploración por la Black Hills (Colinas Negras, eligió el monte Thunderhead para la realización del monumento.

Los trabajos dieron comienzo en 1948. Se trataba de esculpir sobre la montaña misma una gigantesca estatua del gran guerrero Grazy Horse («Caballo loco»).

La tarea de realizar la mayor estatua que jamás conoció la Humanidad hubiera desalentado a otro hombre que no fuera Ziolkowski. Pero en este caso se trataba de un gran creador a la vez que un enorme optimista. Sabe que este trabajo le llevará toda la vida, pero como él mismo dice, «En qué forma puede un hombre emplear mejor sus años de vida?».

La ladera posterior del

Thunderhead puede alcanzarse a caballo, pero la cara anterior era tan abrupta que había que escalarla con cuerdas. Ziolkowski construyó una escalera de madera de

loca las cargas de dinamita. Después de la explosión, los bulldozers alejan los fragmentos desprendidos de roca, que posteriormente se trituraron para fabricar un

rrieras mecánicas y, sobre todo, la afluencia de turistas, que aumenta espectacularmente de día en día.

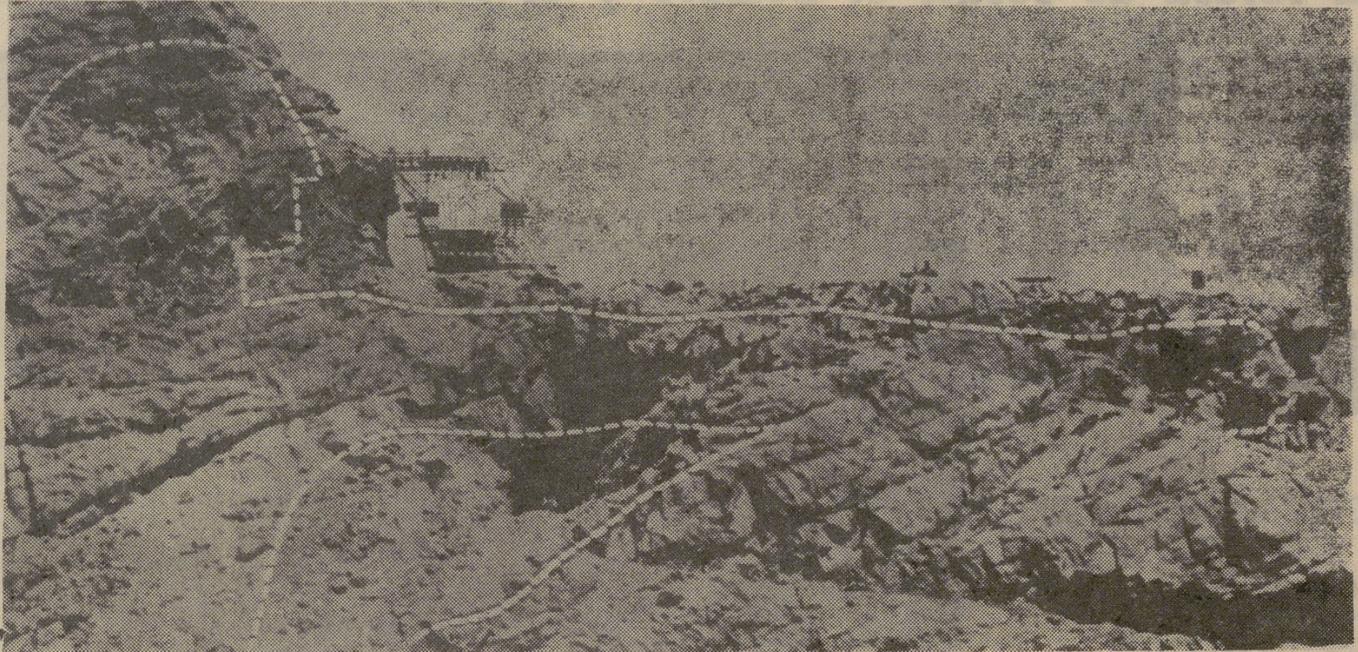
Su esposa Ruth y sus 10 hijos, cuyas edades van de

templar la montaña a medio esculpir.

—Estoy convirtiendo una montaña es una estatua ecuestre —dice Ziolkowski—. Fue este el sueño de

un monumento ecuestre en la montaña de Carrara. Yo lo estoy haciendo en una montaña de granito.

Muchos de los que visitan Thunderhead afirman que se trata de un proyecto que no concluirá jamás. El propio Ziolkowski reconoce que tendrá setenta años de edad cuando termine su monumento.



741 escalones, con una barandilla, para la que hicieron falta 29.000 kilos de madera.

Antes de empezar a esculpir la roca, hizo un modelo reducido en mármol que le sirvió de pauta para realizar después otro mucho mayor de escayola, que en total pesa 16.000 kilos y tiene tres metros de altura.

Desde entonces, todos los días se levanta Ziolkowski a las cuatro y media de la madrugada escala el Thunderhead perfora el granito y co-

magnífico firme con destino a las carreteras del estado de Nebraska. Esto constituye un negocio adicional del escultor.

Hay que tener en cuenta que Ziolkowski financia su proyecto, por lo que todo el dinero que consigue le parece poco. Se calcula que el coste total del gigantesco monumento llegará a los dos millones de dólares.

Para hacer frente a los gastos, el escultor cuenta con la venta de la piedra, los beneficios de la granja, dos se-

los seis a los 22, le ayudan en la administración de todos sus negocios, pero muy especialmente en el turístico. Los Ziolkowski cobran dos dólares a cada automóvil por hacer una jira por el lugar, visitar su casa, su estudio, y contemplar la maqueta del monumento.

—Son ustedes los que están realizando el monumento del Jefe Grazy Horse— dice Ruth a los visitantes. Desde la ventana del estudio, los turistas pueden con-

por lo menos dos de los más grandes escultores del mundo, pero no lo lograron, Praxisteles quiso esculpir una estatua de Alejandro Magno en mármol pantélico. Miguel Angel deseaba esculpir

Pero está dotado con la paciencia, la perseverancia y la capacidad necesarias para llenar la vida de una docena de hombres.

EUROPA PRESS-FEATU-RES INTERNACIONAL.

## MAYORIA DE EDAD



Aún no existe un criterio unificado respecto a este importante tema, ya que en tanto las responsabilidades del joven se adelantan (16 años atenuada y dieciocho plena) la plenitud de sus derechos civiles no llegan sino cumplidos los veintituno. No estaría nada mal que el problema se estudiara y resolviera de acuerdo con las exigencias de nuestros días.

## 133.748 ayudas de comensal para escolares

MADRID, 12.—Las cincuenta y tres provincias españolas se benefician de la distribución de pesetas 235.396.480 entre 133.748 ayudas de comensal de 1.760 pesetas cada una, a razón de 20 pesetas diarias y 88 días de los 160 que comprende el periodo de comedor escolar, que podrán disfrutar los alumnos a quienes se les concedan las mismas y concurren a centros de enseñanza primaria estatales y no estatales (subvencionados) que cuenten con comedor escolar perteneciente a la red nacional de comedores escolares.

Las ayudas se distribuyen por provincias en la forma que se relaciona en la resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Por otra resolución se destina al pago de los servicios de transporte escolar durante el periodo que falta por cubrir el presente curso el suplemento de crédito de cincuenta

millones de pesetas concedido a este fin con cargo a fondos del principio de igualdad de oportunidades.

En otra resolución de la misma Dirección General distribuye entre las localidades de las provincias que se relacionan las ayudas para alumnos internos en escuela-hogar, adjudicadas con cargo al crédito de ciento doce millones de pesetas aprobado en consejo de ministros de 24 de abril del presente año.

Finalmente, otra resolución convoca concurso para premiar aquellos dibujos que, utilizados en forma de carteles murales, octavillas u otras publicaciones, sirvan como medio de propaganda en su difusión por la campaña de promoción cultural de adultos.

Se establecen un primer premio de 30.000 pesetas, y un segundo de 20.000, pudiéndose conceder hasta tres accesits, de diez mil pesetas cada uno.—CIFRA.

# PAGINA FEMENINA

## La moda Verano-70



Existe una nueva normativa de la Moda —con mayúscula— que dictamina: "La "línea", se marca en Nueva York; se aplica en Londres; se copia en Roma; se discute en París y se vende en Madrid". En cuanto a la nueva moda verano 70, su "línea" se ajusta al cuerpo, pero sin modelarlo. Existe gran variación en las faldas: unas se cortan

al bias, otras llevan volantes, otras plisados, pliegues, tablas. También en las mangas hay profusa variación: cortas, largas, sencillas, sujetas a la muñeca, con puños anchos, con volantes, con pliegues. En lo que se refiere a los "duetos" —trajes-abrigo— puede convertirse la manga del traje en la del abrigo, o al revés, que sea el abrigo la que lleve pe-



gada la manga del vestido. Siguen imponiéndose los pantalones femeninos línea "bermudas", dejando libre la zona de la cintura. Los trajes de cocktail y de noche en la nueva moda 70, conjugan la línea romántica y exótica, pasando de los trajes "Chopin" y los pantalones con chilaba de las niñas bien, de la condesa Segur a los ponchos de género rústico del campesino mejicano. La nueva moda verano 70 está perfectamente definida en cuanto a los adornos se refiere, a base de tonos metálicos: cinturones, hebillas, botones, cadenas... Bolsos de mallas metálicas y... camelias como flores. Los zapatos de puntera amplia, redonda, de charol; los tacones de fantasía, unos claveteados, otros de colores haciendo juego con el vestido. Los tejidos de crepé, algodón, organza, "drap" reversible, gasa, organdí, plásticos. En

la paleta de colores: azul, blanco, naranja, marrones, rojo, esmeralda y los luminosos de amarillo-naranja. Estampados en flores, ramos, raíces, manchas abstractas, cuadritos y lunares.

SOLEDAD.

## Por qué las mujeres duermen menos que los hombres

Su sueño es ligero y no llega al estado de completo relajamiento

Ellas escuchan el llanto de su bebé porque su cerebro continúa registrando informaciones

La próxima vez que los llantos de su bebé la despierten por la noche, no empuje a su marido diciendo "Levántate, querido, hoy es tu turno...", para que le dé el biberón al pequeño mientras usted se tapa los oídos y sigue durmiendo.

Porque unas recientes investigaciones psicológicas llevadas a cabo en Europa, Inglaterra y América, han confirmado lo que las mujeres sospechábamos desde hace tiempo: los hombres necesitan dormir más que las mujeres, son más débiles e incapaces de trabajar durante el día si su sueño fue interrumpido.

Un estudio realizado por el Departamento de Asuntos Domésticos del gobierno estadounidense, confirmó además, que el nerviosismo y la falta de concentración en el hombre son resultado directo de un sueño interrumpido.

"Los hombres necesitan dormir una hora más que las mujeres de su misma edad y condición física", afirma el doctor Paul Sandes, un científico de Washington especializado en problemas matrimoniales.

### REGLA GENERAL

"Mis investigaciones han demostrado que las mujeres soportan hasta seis noches consecutivas de sueño interrumpido, sin que su trabajo en la casa sufra lo más mínimo.

"En cambio, a un hombre le basta con que se le despierte tres noches seguidas, para que se quede dormido en la oficina".

Según las investigaciones psicológicas llevadas a cabo entre más de 300 mujeres, el 70 por ciento de las entrevistadas dormía menos de ocho horas cada noche, y el resto menos de siete.

Además se descubrió que cuantos más años tiene la mujer, menos sueño necesita. Sin embargo, en el caso de los hombres es exactamente al revés.

Marlene Dietrich, por ejemplo, con sus 64 —o más— años, una de las mayores atracciones del "show business" internacional, afirma que se arregla estupendamente con sólo cuatro horas de sueño cada noche.

### "HAY TANTO QUE HACER..."

También Bette Davis y Zsa-Zsa Gabor dicen que nunca se hubieran hecho tan famosas si hubieran perdido su precioso tiempo durmiendo.

"Tengo suerte si consigo dormir cinco horas", dijo Bette Davis una vez. "Pero, ¿para qué quiero dormir más? Hay tantas cosas que hacer..."

La reina madre Isabel de Inglaterra, de 68 años, ha dormido un promedio de seis horas cada noche durante los últimos treinta años. Se levanta a las seis y nunca se retira hasta después de media noche.

Sus "obligaciones reales" son tan numerosas como las de su hija, la Reina. Sin embargo, consigue mantener sus fuerzas gracias a las cabezaditas que da siempre que le es posible.

Por ejemplo, cierra los ojos mientras su lujoso Rolls Royce la lleva de un lugar a otro. Pocos minutos antes de llegar, cambia sus guantes, revisa su maquillaje, y es el centro de admiración por su sonrisa y encanto.

### LA "CABEZADITA"

Pero ella es una excepción. Pocas mujeres son capaces de dar una cabezadita entre las tareas de la casa, bien porque no tienen tiempo, bien porque sus hijos no las dejan en paz.

Sin embargo, los hombres son maestros en este arte. Casi al treinta por ciento de los entrevistados confesó que eran capaces de dormir en cualquier momento del día... y que lo hacían siempre que les era posible.

Las mujeres, por lo visto, no sólo duermen menos que los hombres; tampoco lo hacen con la misma profundidad que ellos. Los investigadores han descubierto que las madres de niños pequeños apenas llegan a lo que los científicos llaman "sueño paradójico", es decir, el estado de completo relajamiento.

En el hombre, esta fase comprende el treinta por ciento del sueño; en la mujer apenas llega al veinte.

En el restante ochenta por ciento, las mujeres duermen de una forma muy ligera, mientras el cerebro continúa registrando informaciones.

Así que, cuando el bebé llora durante la noche, en ocho de cada diez casos la mamá lo escucha antes que el papá, porque su subconsciente está en guardia. Y si él no lo ha oído, más vale que no lo despierte: ¡el pobre necesita dormir!—*Nona THIES.*



**Jeimer**

modas boutique

Lencería - Corsetería

Alemania, 6  
AVILA

# AVILA EN LA FERIA

Con su peculiar estilo y natural simpatía nos contó a su tiempo Josefina Carabias lo que sigue en su colaboración habitual:

Algunos socios del Hogar de Avila—los más asiduos—habían acordado reunirse a cenar con su Junta directiva en la FERIA del Campo.

Era una cena íntima, acogida, modesta, como el pabellón de nuestra provincia, que no lográbamos encontrar. Nos lo tapaba el de Albacete, pariente en el orden alfabético, pero más vistoso y más grande. Las gentes a quienes preguntábamos tampoco nos daban razón.

—¿No será el de Francia el que buscan ustedes? Ahí tienen esta noche una fiesta. También se ve entrar mucha gente en el de Sevilla. Bueno, la verdad es que en ese hay jolgorio todos los días. Ahora mismo estaban tocando allí los de la tuna...

Naturalmente, si la FERIA del Campo fuera un certamen de carácter histórico y cultural, el pabellón de Avila habría sido de los más admirados y de los más ricos. Con nuestra Santa Teresa, nuestra Isabel la Católica, nuestro San Juan de la Cruz, nuestras murallas y nuestros conventos, nosotros podemos llegar a donde lleguen los primeros no sólo en España, sino en el mundo. Pero tratándose de una exhibición de riqueza, de algo vivo, especialmente dedicado al fomento de la economía en todas sus manifestaciones, está claro que los de Avila tenemos que conformarnos con el papel modesto que por fuerza tiene que corres-

ponder a una de las provincias más chicas y despobladas de España.

¡Qué le vamos a hacer! Los escritos del Tostado, a pesar de ser tan copiosos, no pueden entrar en competición con el arroz de Valencia. Tampoco las cumbres de Gredos tienen que ver con los altos hornos de Vizcaya ni podemos comparar la calidad pétreo de los toros de Guisando con las magras de los «charoleses», que hacen cada año la admiración de los feriantes.

Sin embargo, yo estoy por decir que no cambiaría la grata cena que nos fue servida en el modesto pabelloncito de nuestra provincia, económicamente débil, por los festines servidos noches atrás en las suntuosas instalaciones de las provincias opulentas.

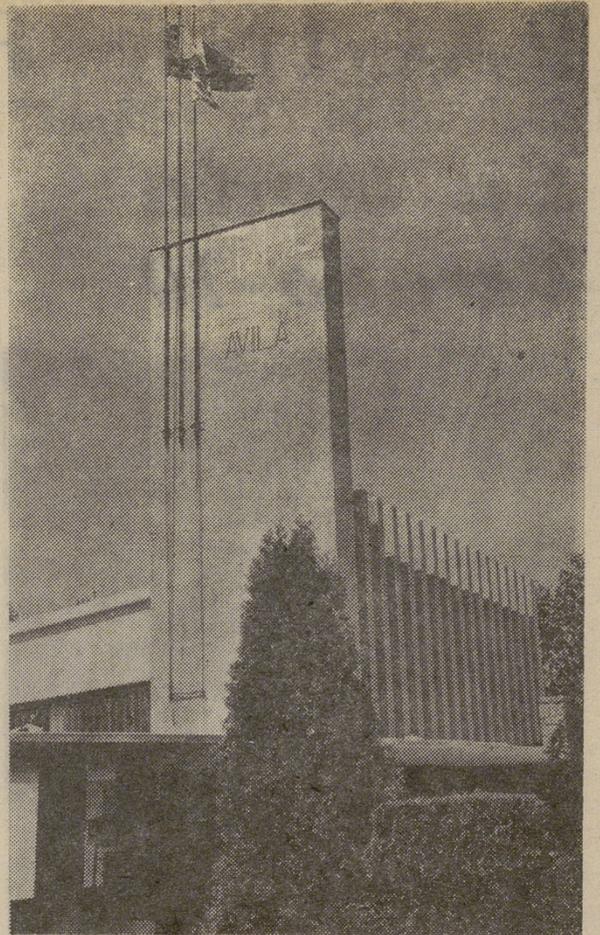
Y no sólo en lo que se refiere a la grata compañía y al ambiente sencillo, sino a la calidad de los manjares; una sopa de pescado de nuestros ríos, los mejores para eso, puesto que son

arroyos serranos y saltan entres peñascales—que es por donde les gusta saltar a las buenas truchas—, y una ternera de Avila auténtica, es decir, sin parentesco con otras que reciben el mismo apellido sólo para que puedan presumir y figurar junto a una cifra respetable en las listas de manjares de los restaurantes de lujo.

Todo ello regado con vino de Cebrenos—blanco y clarete—, que, según dicen las personas a quienes les gusta el vino, es el mejor del mundo.

Además no hay duda de que—en caso de haber dispuesto de un estómago prestado—también habríamos podido degustar otros manjares de la tierra no menos suculentos: las judías del Barco, el cochinito de Arévalo; los lomos, chorizos y jamones de cualquier punto de la provincia, en cuyo secreto de conservación y gusto exquisito entra por mucho el pimentón de Cañelede.

Pero como en nuestra tie-



rra somos más dados a lo espiritual que a lo material—lo que no deja de ser una suerte, porque si fuéramos ambiciosos y materialistas, estaríamos amargados—, nadie abusó de los manjares, atracándonos, en cambio, con deleite de las poesías que recitó al final de la cena nuestro paisano don Hermenegildo Martín Borro.

Una de ellas, quizá la más conocida de cuantas ha escrito este poeta abulense, va incluso en sentido contrario a ese desarrollo económico, tan ampliamente representado, en la FERIA. Se titula «Mi río ya no es mi río», y es, en cierto modo, una elegía al Alberche. Aquel Alberche rumoreante y delicioso, convertido ahora en una presa—y preso él mismo entre los muros de cemento—que ha hecho brotar en los alrededores pintorescos

una legión de torres metálicas.

El presidente del Hogar de Avila, don Juan Picón, saludó al final a todos sus paisanos, y muy en especial a los dos «forasteros» que nos honraron uniéndose a nosotros. Uno era la viuda de Arturo Duperier—el físico español de renombre universal—, quien, aunque madrileña, siente adoración por la tierra donde nació su marido. Duperier era de Pedro Bernardo. El otro comensal, abulense honorario, como Ana María Duperier, era un uruguayo de 82 años, maestro de escuela. Nos dijo que él se pasa la vida ahorrando para pagarse viajes a nuestro país, porque hace mucho tiempo descubrió que para él España es lo mejor del mundo—después del Uruguay—, y Avila, lo mejor de España.

## Las Cancelas

Hostal   
Restaurante - Bar

Bodas - Banquetes  
Comuniones  
Excursiones

—o—  
Especialidad en montados de lomo y chorizo  
Gran variedad de tapas de cocina

—o—  
Raciones típicas abulenses  
—o—  
Famosas croquetas

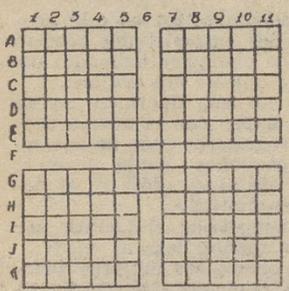


## TERRAZOS - MOSAICOS VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 212152

# PASATIEMPOS

## Crucigrama n.º 7



Por: G. M. G.

HORIZONTALES.— A.—Mechón de lana, seda o lino (al revés y plural); Detener. B.—Acomete; Antigua Ciudad de España, que dio nombre a la Editania. C.—Matemático e Ingeniero francés (1828-1896); Porquería suciedad pegada fuertemente (plural). D.—Hijo de Dédalo (al revés); Dícese de la poesía heroica. E.—Cambiados. F.—Caminaré. G.—Finuras, ternuras, atenciones. H.—Dícese de los animales de color parecido al melocotón; Hace elección. I.—Tocad suavemente; cabo de Yugoslavia (plural). J.—Fetidez de aliento; Liado (al revés). K.—Niveles; Hongo (plural).

VERTICALES.—1.—Dilación (al revés y plural); Pesar, arrepentimiento. 2.—Cerro aislado en un llano; Con falta ortográfica concluye (al revés). 3.—Transportad; Adverbio latino que significa una vez (al revés). 4.—Arbusto rosáceo, antillano, de fruto parecido a la ciruela (al revés); Nombre de mujer. 5.—Atribuidas calidades. 6.—Furia o violencia de los elementos. 7.—Poco durable (plural). 8.—Que carece de pies (al re-

vés); Huir la dificultad, salir de ella con artificio. 9.—Contendéd, disputad; Ceda-zo muy tupido (al revés). 10.—Especie de pandero usado

por los etíopes; Cuarzo, vitreo, semitransparente y con franjas de colores. 11.—Plano (plural); Municipio de Huesca (plural).

## Solución al crucigrama número 6

HORIZONTALES.— A.—Separar. B.—Misal. C.—C; Reparar; P. D.—Alí; Asa; Era. E.—Mofa; A; Atar. F.—Acato; Aroma.

G.—Faro; O; Ocal; H.—Esa; Oro; Ala. I.—O; Sácalas; S. J.—Males. K.—Pasador.

VERTICALES.— 1.—Camafeo. 2.—Locas. 3.—S; Rifaras; P. 4.—Eme; Ato; Ama. 5.—Pipa; O; Ocas. 6.—Asada; Orala. 7.—Rasa; A; Oled. 8.—Ala; Aro; Aso. 9.—R; Retocas; R. 10.—Ramal. 11.—Paralas.

## Tarjeta de visita n.º 7

Pura Jarpres Mins

TUY

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre General y Político español (1814-1870).

## Solución a la tarjeta de visita n.º 6

José Zorrilla y Moral  
VALLADOLID

## Academia de Conductores SAN CRISTOBAL —PARDO—

Les ofrece su nuevo domicilio en  
Duque de Alba, 12 - Telef. 21-24-20  
(Junto al Colegio de Las Nieves)

## Piscina "LA NORIA"

Carretera de Peguerinos, Km. 1  
Las Navas del Marqués Teléf. 239

◆◆◆◆◆  
Aparcamiento propio - Parque infantil  
Pista de tenis - Bar - Se admiten comidas

◆◆◆◆◆  
Entrada gratis para dos personas  
y niños acompañados

**Día 14 de Junio de 1970**

Recórteme y presénteme a la entrada

# «Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara», ha dicho López Bravo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—«Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara español», manifestó esta tarde el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, al regreso de su visita a Mauritania.

El ministro español estuvo durante la jornada de hoy en la ciudad de Nouadhibou, donde se entrevistó con el Presidente mauritano Moaktar Ould Daddah, y asistió a la inauguración de Imapec, del Instituto Nacional de Industria, instalada en dicha ciudad de Mauritania, y del centro telefónico que enlaza con Madrid.

Respecto al futuro del Sahara, dijo el ministro de Asuntos Exteriores: «No hemos coincido, y por mi parte he reiterado la posición del Gobierno español, basada en la resolución de las Naciones Unidas».

Agregó el ministro de Asuntos Exteriores que había dicho al Presidente mauritano que el Gobierno español estaba dispuesto a hacer cuanto estuviese en su mano para el desarrollo en todos los órdenes del Sahara y de los saharíes y a acceder a su autodeterminación sin injerencias ni presiones extrañas.

# Hoy llegan los Mirage 3-E a España

MADRID. — Ocho aviones Mirage 3-E llegan hoy a la base aérea de Manises (Valencia), procedentes de Francia, adquiridos por el Ministerio del Aire para ser adscritos al mando de la defensa aérea.

Varios jefes y oficiales es-

pañoles han realizado prácticas en Dijon (Francia) en esta clase de aparatos, cuyas principales características son: peso en vacío, 7.050 kilos; peso máximo al despegue, 13.500 kilogramos; velocidad, 2,15 "mach" (más de dos veces la velocidad del sonido); techo o altura que alcanza, 22.000 metros. Van armados con cañones de 30 milímetros y lanzacohetes y puede llevar bombas de 500 y 1.000 libras. Lleva proyectiles dirigidos aire-aire, con posibilidad de actuar en todo tiempo.

El 27 de febrero último fue firmado el contrato de la compra de 30 cazas Mirage y dos biplazas de entrenamiento por el precio de 6.000 millones de pesetas. Está previsto que la industria aeronáutica española intervenga en la construcción de los aviones.

## 24 horas de España

● Ha sido lanzado al Atlántico como se había anunciado en la isla de Palma el enorme huevo de material plástico de tres metros de largo por dos de alto que se espera cruce el Océano en misión científica.

● La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas dejó dictaminado el artículo 146 y las cuatro disposiciones finales del proyecto de Ley General de Educación y en el debate sobre las tasas académicas se acordó que a propuesta conjunta de los Ministerios de Educación y Ciencia y Hacienda el Gobierno podrá elevarlas gradualmente hasta un límite.

● La Princesa doña Sofía y el ministro de Educación y Ciencia presidirán esta tarde la sesión de clausura del I Congreso Internacional de la Mujer en el que se ha acordado que es deber del varón compartir las tareas domésticas, y que la educación sexual sea permanente desde la infancia a la vejez.

● María Angeles Climent, representante de Cataluña ha sido elegida Teen Princess de España por la revista Telva.

● El próximo lunes dará comienzo en León el IV Congreso Nacional de la Abogacía en el que participarán setecientos veinte abogados de toda España.

## 24 horas del mundo

● La humedad y la modestia son las tácticas que está utilizando en su actual campaña electoral el primer ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson, quien, consciente de que las encuestas le son favorables, intenta evitar la confrontación con los conservadores.

● En una carta dirigida al cardenal primado de la Argentina, los autores del secuestro del general Aramburu "agradecen la piadosa

intervención del prelado y lamentan haberse enterado de ella el día 5 de junio actual, cuando ya había sido ejecutado el día 1, a las siete de la mañana, después de haber sido sometido a un juicio sumarísimo llevado a cabo por un tribunal revolucionario".

● Leonid Brezhnev, secretario general del partido comunista soviético, ha declarado que Rusia está dispuesta a mejorar las relaciones con Washington y que espera que las relaciones ruso-americanas mejoren más que las ruso-chinas.

● El ministro francés de Asuntos Exteriores, Schumann, ha mantenido unas conversaciones sobre cooperación económica europea y defensa mediterránea, en Lisboa, con el profesor Caetano y con el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Rui Patricio.

● A principios del próximo mes de julio, la Unión Soviética y Rumania procederán a la firma de un nuevo pacto de amistad y defensa mutua, según ha informado en Moscú la agencia de noticias rusa, "Tass".

● Se registra una fuerte tensión en Irlanda del Norte, ante las elecciones generales británicas, ya que, el iracundo clérigo protestante, Ian Paisley, campeón de los extremistas anticatólicos de Irlanda del Norte, tiene más oportunidades que nunca de salir elegido, conquistando así un escaño que Bernadette Devlin puede perder.

# El acuerdo España-M. C. se firmará el 29 de junio

BRUSELAS. (Efe). — El acuerdo comercial preferente entre España y la Comunidad Económica Europea se firmará en Luxemburgo el próximo 29 de junio, a las once de la mañana, según se supo en Bruselas de fuente bien informada.

Se señala también en la capital belga que probablemente será el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, quien participará en la firma por parte española. Por parte comunitaria lo harán Jean Rey, presidente del Ejecutivo, y Pierre Harmel, presidente del Consejo de Ministros de la C. E. E.

# Unos recién casados entre los rehenes liberados ayer en Amman

ATENAS, 13.—Entre los rehenes retenidos por los guerrilleros en dos hoteles de Amman durante los últimos sucesos, se encontraba una pareja en su viaje de novios.

Vania Coley, de 28 años, que se casó con el corresponsal en Beirut de la revista «Christian

Science Monitor» Jhon Cooley, hace menos de dos semanas, llegaron a Atenas anoche con varios corresponsales extranjeros que tomaron el primer avión que ha despegado de Amman desde que comenzaron las luchas.

El avión hizo una breve esca-

la en el aeropuerto internacional de Atenas, antes de continuar viaje a París, con unos veinte turistas extranjeros de Amman.

Los corresponsales tomaron un avión de regreso a Beirut. (Efe-Upi).

## AYER FUE LIBERADO



Entre las treinta y dos personas que han permanecido detenidas como rehenes en el Hotel Intercontinental de Amman, por un grupo de comandos palestinos y que ayer, conforme dábamos oportuna cuenta, fueron liberados por los mismos, figuraban varios periodistas extranjeros y entre ellos, Arthur Chesworth, del "London Daily Express" y enviado especial del matutino madrileño "Nuevo Diario" y de la Agencia "Europa Press", a quien podemos ver en la presente fotografía con la expresión de satisfacción reflejada en su rostro, tras su liberación, a pesar de que, como los restantes rehenes, podían moverse libremente por el hotel, sin que diera la sensación de correr ningún peligro.

# Nota del tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 31 grados en Albacete, Córdoba Lérica y Ciudad Real.

Mínima de hoy: 11 grados en Avila.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 23 grados, a las 15,30 horas.

Mínima de hoy: 10,4 grados, a las 3 horas.

## Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## ATENCION

### Chacinería ALPAZ

Ofrece al público géneros de 1.ª calidad, tanto en carnes de todas clases como asimismo productos del cerdo.

### Jamón serrano desde 150 pts.

Grandes descuentos en todos nuestros productos.

Visítenos sin compromiso

c/ Valladolid, 42

Tel. 21 30 75

AVILA

# Plaza de Toros de El Tiemblo

Empresa Eliseo Moro

## MAÑANA DIA 14

### Gran Novillada con Picadores

Seis hermosos novillos del Excmo. Señor Marqués de los Altares, para

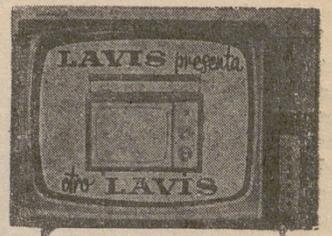
# “Luguillano Chico” Antonio José Galán y Julio Robles

La corrida empezará a las 6 en punto de la tarde  
ENTRADAS DESDE 70 PESETAS

## Mañana

7 tarde

## Fútbol



Televisión Española retransmitirá en directo desde León (Méjico) el encuentro de fútbol correspondiente a los cuartos de final de los Campeonatos del Mundo, entre las Selecciones de Alemania e Inglaterra.

Para el más exigente...

## Un LAVIS

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

# Se teme por la seguridad de Alexander Dubcek

El periódico «Rude Pravo» sale al paso de las últimas noticias afirmando que no hacen caza de brujas

MOSCU. (Crónica de EUROPA PRESS).

La capital soviética continúa sin noticias del que fue líder del partido comunista checoslovaco, Alexander Dubcek.

Mientras tanto el ambiente se cierra de día en día contra él, y ha sido el periódico «Pravda» quien le acusa de estar al frente de Checoslovaquia cuando empezaron los enfrentamientos entre obreros y miembros del partido en los meses anteriores a la invasión de agosto de 1968.

Los corresponsales occidentales en Moscú temen por la seguridad de Dubcek, dada la hostilidad dirigida contra él desde las altas esferas de los partidos comunistas.

Quizás para salir al paso de estas sospechas acusadoras, el órgano del partido comunista checo «Rude Pravo», escribe en su último número un editorial en el que refiriéndose a la estancia de Dubcek en Checoslovaquia afirma: «Aquí no hacemos caza de brujas».

Quizá la caza no sea un término para dedicar a la persecución política contra Alexander Dubcek, pero los observadores occidentales comienzan a pensar que pronto se producirá un juicio público y ejemplar contra él.

En el juicio la acusación podría aducir que el pasado de Dubcek es mucho menos claro que el del actual líder doctor Husak. Este estuvo en la cárcel durante la época stalinista presidida por Novotny, mientras que Dubcek escalaba puestos en el partido y llegaba hasta el mismo presidium durante la época del dictador al que por fin derribó.

## ACUSADO DE TRAICION

Se produzca o no este juicio el hecho es que la excusa dada para llamar a Dubcek desde su puesto de embajador en Ankara, aduciendo la enfermedad de su madre no es convincente. Esta vive en Bratislava al igual que el resto de su familia. Según se ha podido saber, estos familiares no han podido confirmar si Dubcek se encuentra en libertad.

Todo parece indicar que la desgracia del que efectuó el primer intento de humanizar el comunismo, va a ser llevada hasta el fin bajo las presiones del Kremlin. A este fin van encaminadas todas las maniobras que tratan de coger pruebas contra él.

Se asegura incluso que podría ser acusado de traición, y de confirmarse esta noticia, su suerte estaría echada sin remisión.

## Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PSETAS DE ENTRADA RESTO FACILIDADES, CON CALEFACCION CENTRAL.

RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

La agencia Tass no hace la menor referencia al paradero de Dubcek y al artículo publicado por Pravda, aparte de los ataques personales contra él, no recoge para nada las incidencias de su llamada desde Ankara.

Se presume que Moscú espera a dar la noticia cuando la condena se haya producido.

Demis Blewett



## CONSEJOS A LOS PEATONES

- No atravesar la calzada sin cerciorarse previamente de que se halla libre a ambos lados.
- Cruzar con rapidez siguiendo una trayectoria perpendicular al eje de aquélla y detenerse para permitir el libre paso cuando iniciado el cruce se aproxime un vehículo.

La gran novedad en televisor se llama **ELBE**

Distribuidor oficial:



Vallespin, 7.  
Tfno. 21 31 40.  
Avila

Por sólo 77 pts.  
la nueva **AKS CITROËN**  
transporta 400 Kgs.  
a 100 Kms. de distancia



**CITROËN**  
prefiere lubricantes **TOTAL**

Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan sólo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m<sup>2</sup>, y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso.

Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

**CITROËN** Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badaj, 81 - Barcelona (14) DA

# 25 años de la Fraternidad Católica de Enfermos

## Mensaje del fundador monseñor François

Salimos de Verdún, subimos por el valle del Mosa, luego nos internamos en un pequeño valle muy tranquilo donde se levanta un pueblecito; unos bosques domina el lugar... Torcemos a la izquierda y entramos en el bosque.

En un claro nos encontramos con Benoite-Vaux, el vallecito bendito, santuario mariano más que milenario, donde acuden las gentes en masa, en grupos o por separado, para hablar a su Madre del Cielo...

En junio de 1945, un pequeño grupo de unos cincuenta en-

fermos se encontraba allí, para pasar unos días de retiro espiritual.

Ellos no resistían ver a otro enfermo sin ir hacia él, sin establecer una relación auténtica y duradera. En cuatro días, todos los presentes son ya capaces de llevar la fraternidad a sus hermanos enfermos, por toda la región del Mosa.

Pero esta región no está cerrada tras ninguna barrera, y no ha de pasar mucho tiempo sin que las regiones vecinas se «contagien» y luego las más lejanas.

Y de esta forma la Fraternidad entre los enfermos se hace nacional y luego internacional.

La Fraternidad no fue ningún invento. Es simplemente sacar a la superficie algo que vive en el fondo de cada uno de nosotros. Todo hombre lleva en sí el germen de la Fraternidad... ha sido creado para ser fraternal...

Quizás eso salga a la luz gracias a la reflexión personal. Pero más bien por el ejemplo de los demás... dulce o bruscamente.

Porque yo creo firmemente en la bondad de la madre para con todos sus hijos, y especial-

mente para aquellos que sufren, creo que utiliza su influencia para hacer vivir en cada uno el espíritu fraternal.

Es el espíritu predicado por su Hijo. Es el espíritu que da valor, que nos hace revivir.

¿Acaso esta Fraternidad impetuosa y efervescente de 1945 es la misma que la Fraternidad de 1970, con sus estructuras, su amplitud, abarcando a muchos centenares de miles de enfermos?

¿Es la misma después de los profundos cambios de estos últimos diez años?

Lo esencial ha subsistido: Es decir, el contacto personal, la amistad, la acción individual. Por todas partes hay enfermos que siembran tenazmente el espíritu fraternal, sin sopesar sus fatigas, sin calcular su tiempo. Van a todos y una comunidad de enfermos, universal, sin fronteras, es el resultado de su acción.

¿No hay, pues, nada nuevo desde 1945?

Lo que ha evolucionado es la toma de conciencia, cada vez mayor, por parte de los enfermos, de que son hombres en todos los sentidos.

La Fraternidad los ayuda, cada vez más, a ocupar su puesto en la vida diaria.

Lo que se destaca es cómo los enfermos se muestran más activos, más adultos en todas las actividades de la Fraternidad.

Lo que es nuevo: El lugar de los jóvenes en la Fraternidad. Cada vez van formando más grupos que permanecen cordialmente unidos a los adultos.

Lo que ha florecido en la Fraternidad, como en terreno abonado, son los Hogares, verdaderas casas familiares, donde aquellas que los dirigen se entregan totalmente a esta benemérita labor.

Monseñor Henry François  
Consiliario Internacional de la F. C. de Enfermos.

P. D. En nuestra Provincia son ya más de 1.000 en los que ha prendido el espíritu de la Fraternidad; y lo más admirable es que no hay un solo pueblo abulense donde no haya algún representante. Ellos reciben su fuerza y amor a través de la «Misa Radiada» —dos domingos y días festivos—, de su revista «Rompiendo Murallas» y de

muchos contactos —reuniones, convivencias, cursillos, peregrinaciones, excursiones, etc.— En su Centro Social calle Empedrada, 4 Avila, irán abriendo horizontes a quienes hasta ahora apenas contaban en la Sociedad. Necesitamos tu simpatía, tu amor, tu colaboración y tu deseo de conocernos.

EL CONSILIARIO DIOCESANO PADRE MANUEL

## ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

## Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

## PARA AVILA

y provincia, necesitamos Representante introducido en la venta de Reclamos y Propaganda. Ofrecemos interesante muestrario de artículos de plástico directamente de fábrica. Escribir con referencias al apartado 447. León.

## Véndese toro joven

pura raza Pardo-Alpina para semental. Verle en Finca El Quexigal (Cebreros). Teléfono 2394667. Madrid.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

## ¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 81

## Empresa Textil Internacional

Ofrece explotación negocio en exclusiva

A PERSONA DISPONGA DE LOCAL COMERCIAL Y PEQUEÑO CAPITAL

GRAN APOYO PUBLICITARIO Y COMERCIAL. TAMBIEN PODRIA ACOPLARSE A NEGOCIOS YA ESTABLECIDOS

Escribir a Buzón 23, Virgen Aránzazu, 3. MADRID-20. Se estudiarán todas las solicitudes.

# Aquí, los deportes.

## Mañana, en Cebreros, se enfrentarán el San Lorenzo y el Real Avila en partido del «II Trofeo Adolfo Suárez»

La temporada, ya larga de por sí, se ha estirado un poquito más con este Trofeo Adolfo Suárez, organizado por la Cultural Deportiva Cebreña y que en

todos los encuentros tendrá como escenario el campo de «El Mancho» de Cebreros.

Nuestros lectores tienen noticia de que el primer encuen-

tro, jugado el pasado domingo, tuvo como equipo vencedor al de la Cebreña sobre el de la Residencia Provincial; un bonito encuentro con mando de cada equipo en un tiempo y marcador que se inclinó del lado de los organizadores.

Mañana, el otro equipo de la capital, el Real Avila, subcampeón de la Primera Categoría Regional Castellana en la recién finalizada temporada 1969-70, va a presentarse en «El Mancho» ante el conjunto escurialense de San Lorenzo.

Sobre el papel parece que el Avila ha de tener mucha ventaja ya que el equipo de El Escorial, de Segunda Regional, no ha pasado del centro de la clasificación. Pero esto son suposiciones solamente porque en estos encuentros en que pueden colocarse en la alineación los jugadores que se quiera —pertenecan anteriormente o no al club— puede darse el caso de que el once que parezca más débil sea en definitiva el más fuerte.

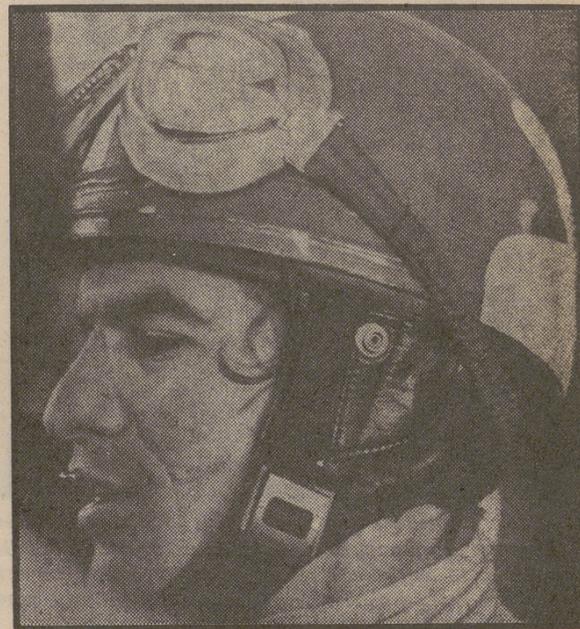
Por otra parte no conocemos si el Avila pondrá en línea al equipo completo o si sacará —como se rumorea— algunos jugadores de los que no han sido siempre titulares.

De todas formas en Cebreros verán un partido que tendrá interés y esperamos que el Avila pueda superar al adversario para poder jugar la final ante la Cebreña y disputar el valioso trofeo.

Parece que algunos seguidores del equipo encarnado, aprovechando la bonita ruta y la corta distancia, se presentarán en Cebreros mañana por la tarde.

J. GOAL

El motorista español, Santiago Herrero, ha muerto



Conforme hemos dado cuenta en nuestro periódico, el joven motorista español Santiago Herrero —contaba veintisiete años de edad— ha muerto en el Hospital Nobles, en la ciudad de Douglas (Isla de Man), a causa de una colisión con otro corredor inglés, participante también en las carreras internacionales de motocicleta, que se celebran cada año en dicha isla. Desde su ingreso en el citado centro sanitario no había recobrado el conocimiento. Actualmente era subcampeón mundial en la referida especialidad. La foto está tomada momentos antes de iniciarse la mencionada prueba motorística.

### CICLISMO

#### Carrera preolímpica en la misma ruta que se correrá el Campeonato de España de Fondo en Carretera

Mañana, comprendida en el Programa de las Fiestas que el Ayuntamiento de El Tiemblo ha organizado con motivo de la festividad de San Antonio, Patrón de la villa, se correrá esta prueba preolímpica.

La prueba será por la mañana y está anunciada la participación de un buen número de futuras figuras del ciclismo español. Y la ruta, partiendo de El Tiemblo, será la misma que

ya se ha dado a conocer cuando nos hemos referido al próximo Campeonato de España de Fondo en Carretera.

El Tiemblo, donde también finaliza la prueba, tendrá mañana en sus calles y sus carreteras la presencia multicolor de estos ciclistas juveniles que, a no dudarlo ofrecerán lo mejor de su clase y darán emoción sin límite.

TRABAJOS DE  
ESCAVOLA  
Rafael Martínez  
Estrada, 10 - 4.º - C  
(Edificio Los Caballeros)



## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

# 695.000 PESETAS EN METALICO

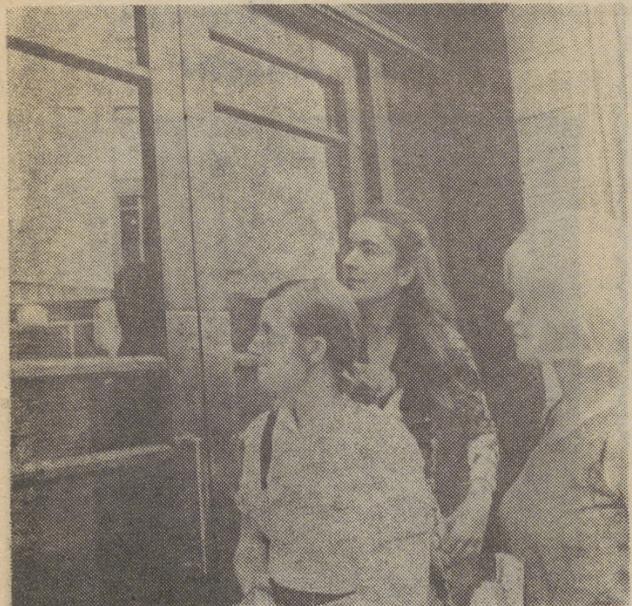
## EN PREMIOS DEL PRIMER SORTEO DE 1970

Si ya pertenece a nuestra gran familia de ahorradores, retire los boletos para participar en nuestro **GRAN SORTEO** del presente mes de junio

Si aún no es cliente de la CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA, acuda hoy mismo a cualquiera de nuestras oficinas de Avila o provincia y le informaremos ampliamente de sus ventajas. Y YA PODRA OPTAR A ESTOS PREMIOS

## Termina la huelga de periódicos británicos

LONDRES, 13. (Efe).—La huelga de tres días de los periódicos nacionales de Gran Bretaña terminó al



Estas empleadas del vespertino londinense "Evening Standard" contemplan la nota de su sindicato "SOGAT", prohibiendo la entrada en el periódico como consecuencia de la huelga general, que ha finalizado esta madrugada. — (AP-EUROPA).

llegarse esta madrugada a un acuerdo entre los líderes del Sindicato de Artes Gráficas y la Asociación de propietarios de periódicos.

En una conferencia de Prensa convocada inmedia-

tamente después del acuerdo, Don Ryder, presidente de la International Publishing Corporation, que pu-

blica el "Daily Mirror", dijo que se había acordado un aumento salarial de un 10 por 100 para los veintidós mil miembros del Sindicato. Asimismo, éstos recibirán unas vacaciones adicionales de una semana.

## Universidades Laborales: más de cien mil alumnos en quince años

MADRID, 13.—A 104.592 se eleva el número de alumnos que han pasado por las distintas universidades laborales existentes en España desde que la primera de ellas fue inaugurada en el curso escolar 1955-1956, en Gijón.

Durante el pasado curso, el número total de alumnos en el conjunto de las universidades laborales fue de 12.558, de los cuales, 12.082 lo fueron en régimen de internado. El régimen de internado no solo comprende de las atenciones tradicionales propias, como enseñanza y hospedaje completo, sino que se extienden a una diversidad de servicios complementarios a la docencia y residencia. Para la realización de este plan de enseñanza, las universidades laborales cuentan con 589 profesores titulares, y 276 maestros de taller y profesores auxiliares.

El total de gastos realizados en el curso 1968-1969 en el sostenimiento de las universidades laborales se elevó a 689 millones 663.992 pesetas. Para su desarrollo y sostenimiento, las universidades laborales obtienen los recursos necesarios del mutualismo laboral en un 68 por ciento del total de los ingresos obtenidos; del Estado, mediante subvenciones con car-

go al fondo nacional de protección al trabajo, en un 22 por ciento; de la participación en

la cuota de formación profesional industrial, que supone el 10 por ciento restante.

## Asalto a un banco en la Argentina

VIENA (Río Negro, Argentina), 13.—Un botín de 74.285 dólares lograron tres individuos en un espectacular asalto perpetrado ayer contra la sucursal del Banco de la Nación, en la ciudad de Cipolletti, de esta provincia.

Los tres sujetos llegaron al banco en un automóvil y tras amenazar de muerte con sus armas a cuantos se encontraban en el local, se apoderaron de la suma mencionada.

Al salir de la entidad bancaria los delincuentes fueron interceptados por tres policías originándose un intenso tiroteo sin consecuencias, ya que los asaltantes consiguieron desaparecer

en un vehículo que les esperaba a la puerta.—EFE.

## CAZA DE UNA HIENA QUE MATO A 37 NIÑOS

LUCKNOW (India), 13.—Un grupo de cazadores ha dado muerte a una hiena que mató a 37 niños durante el año pasado en el distrito de Sitapur (Uttar Pradesh) ha declarado un ministro del Estado ante la Asamblea de Lucknow. (Efe-Reuter).

## Es posible que la prueba preolímpica de mañana será retransmitida por T.V.E.

Según noticias de última hora recibidas en nuestra Redac-

## Nuevo capitán general de la VI Región



Don Tomás García Rebull que, conforme informáramos ayer, en la referencia de lo tratado en Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, acaba de ser nombrado capitán general de la Sexta Región Militar.

ción, cabe la posibilidad de que la Prueba Preolímpica, que mañana se celebrará en El Tiemblo, sea retransmitida por T. V. E.

La prueba se celebrará a las once de la mañana en el mismo circuito del Campeonato del día 21. Este circuito es: El Tiemblo, Venta Tablada, Puente Nuevo, Cebreros, Pantano del Burguillo, El Tiemblo, con tres vueltas al circuito y un total de 90 kilómetros.

Hasta el momento hay ya 16 juveniles «A» preseleccionados. He aquí sus nombres:

José Enrique Cima Prado, Alejandro Menéndez Arnedo, Jesús Lindez López, Joaquín Filba Robost, Paulino Martínez Barrero, Francisco Jacote Churruca, Ignacio Juanicorena Santesteban, Jesús Echevarría Martínez, Vicente Arquimabau Gari, Enrique Araguete Cardona, Jaime Albizu Moso, Luis A. Ordiales Mena, José L. Til Fuentes-Mateos, Julián Esperanza Salcedo, Carlos Valencia Azcona, Celestino Padilla Guzmán.

## Fe en la juventud de España

MADRID. (Europa Press).—Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha presidido ayer tarde el acto de entrega de títulos a la 141 promoción de ingenieros de Minas, en la Escuela Superior de Minas, con asistencia del ministro de Educación y

Ciencia, señor Villar Palasi. Don Juan Carlos de Borbón cerró el acto con unas palabras y dijo, entre otras cosas:

"Quiero expresaros la satisfacción que me produce estar entre vosotros. No sólo porque todavía puedo considerarme perteneciente a

vuestra generación y al venir aquí me encuentro en un ambiente conocido y familiar, sino —sobre todo— porque al felicitaros, a vosotros y al claustro de profesores de esta Escuela, por el título que acabáis de obtener, se me ofrece también la ocasión de proclamar una vez más, con entusiasmo y sin retórica, mi absoluta fe en la juventud de España".

## Fuerte superávit de la balanza de pagos en mayo

MADRID, 13.—La balanza de pagos española ha arrojado un fuerte superávit durante el pasado mes de mayo, incrementándose las reservas de divisas en 69,4 millones de dólares, hasta alcanzar un nivel de mil setenta y uno coma cuatro millones de dólares, según informan hoy medios autorizados.

Esta evolución contrasta con una pérdida de reservas de 64,8 millones en igual mes de 1969. Durante los cinco primeros meses del presente año la ba-

lanza de pagos ha presentado sistemáticamente superávit, aumentando las reservas en dicho período en 143 millones de dólares, sin tener en cuenta los 42 millones de dólares en derechos especiales de giro que han sido asignados a España. En igual período de 1969, las reservas españolas experimentaron una pérdida de 222,8 millones de dólares, a consecuencia de continuados déficits mensuales.—Cifra.

## Ayuda norteamericana por las inundaciones en Rumania

WASHINGTON, 13.—Un total de cuatrocientos mil dólares ha recibido hasta ahora el Gobierno rumano de diferentes fuentes en los Estados Unidos como ayuda por las recientes inundaciones, según declaró ayer el embajador de dicho país en la capital norteamericana, Corneliu Bogdan.

El Gobierno de los Estados Unidos entregó a Rumania medicinas y otro tipo de ayuda material valoradas en doscientos mil dólares, mientras que las compañías privadas norteamericanas, que tienen negocios en el país, contribuyeron con otra cantidad semejante.

El embajador Dogdan afirmó también que una ayuda por valor de cincuenta mil dólares fue entregada a Rumania por la Unión Soviética y que más ayuda aun está llegando de otras partes del mundo. (Efe).

## Piscina Ciudad Deportiva

Se pone en conocimiento de los socios y público en general que la piscina está abierta desde el domingo, día 7.

Se recuerda que los autobuses urbanos números 2 y 3 tendrán parada en la misma Ciudad Deportiva todos los días de 11 de la mañana a 3 de la tarde.

## Policlínica Parque de San Antonio

QUIROFANOS - SALA DE PARTOS - VENTILOTERAPIA

Paseo de Don Carmelo, 84.

Teléfonos 813246 - 47 y 48.

AVILA.

## Los Caballeros Dan más X menos



—Dices que tu amor por mí te hace perder el apetito pero no dejas de comer desde que has llegado...

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES CON UN GRAN CONJUNTO

## Bar-Club Los Caballeros

Diviértase en un ambiente distinguido

## CARTELERA

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 y 10,45: "El escuadrón de la muerte".

GRAN CINEMA.—5,30, 8 y 10,45: "La Residencia".

CINE LAGASCA.—8 y 10,45: "Cara a cara".

## CALIFICACION MORAL

"El escuadrón de la muerte" (3).

"La Residencia" (4).

"Cara a cara" (3-R).

## EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXI. - Número 22.766

E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín. Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.